

**Formato europeo per il curriculum vitae**

**Informazioni personali!**

Nome	<b>Aida Vega Felgueroso</b>

**Cittadinanza!** Ispagnola

**Esperienza lavorativ**

• <i>Date (da - a)</i>	<i>Ottobre 2008 - attualmente</i>
• <i>Nome e indirizzo del datore di lavoro</i>	<i>Facoltà di Economia</i>
• <i>Tipo di azienda o settore</i>	<i>Università degli studi di Torino</i>
• <i>Tipo di impiego</i>	<b>PROFESSORE A CONTRATTO</b>
• <i>Principali mansioni e responsabilità</i>	<i>Insegnamento dello spagnolo come lingua straniera, nominato esperto linguistico.</i>

• <i>Date (da - a)</i>	<i>Ottobre 2008 - settembre 2012</i>
• <i>Nome e indirizzo del datore di lavoro</i>	<i>Scuola di addestrazione e istituto di studi militari dell'esercito (Palazzo Arsenale, Torino)</i>
• <i>Tipo di azienda o settore</i>	<i>Università degli studi di Torino</i>

• Tipo di impiego	<b>PROFESSORE A CONTRATTO</b>
• Principali mansioni e responsabilità	Insegnamento dello spagnolo come lingua straniera, nominato esperto linguistico.

• Date (da - a)	Ottobre 2006 - attualmente
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Kien (Milano), Eudida, Poliedra, Privati
• Tipo di azienda o settore	Traduzione e interpretariato
• Tipo di impiego	<b>TRADUTTRICE E INTERPRETE ITALIANO, INGLESE, PORTOGHESE-- SPAGNOLO (TECNICO, GIURIDICO, LETTERARIO)</b>

• Date (da - a)	1 gennaio 2002 - dicembre 2004
• Nome e indirizzo del datore di lavoro	Università degli Studi di Bologna
• Tipo di azienda o settore	Cattedra di Diritto Internazionale e Diritto dell'Unione Europea
• Tipo di impiego	<b>ASSISTENTE DI CATEDRA - TRADUTTRICE</b>
• Principali mansioni e responsabilità	Traduttrice dall'italiano allo spagnolo di articoli per la "Revista Espanola de Derecho Internacional"

## Formazione

• Date (da - a)	Ottobre 2011 - attualmente
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Universidad Nacional de Educacion a Distancia, Madrid, Spagna
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Studi per ottenere la laurea in Filologia spagnola (linguistica, letteratura medievale)

• Date (da - a)	gennaio 2002 - giugno 2004
• Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione	Corso di <b>Dottorato in diritto dell'Unione Europea</b> nell'Università degli studi di Bologna
• Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio	Diritto dell'Unione Europea (Diritto della concorrenza, diritto processuale europeo, diritto commerciale) e Diritto Internazionale Pubblico e Privato

• <i>Date (da - a)</i>	<i>gennaio 1998-marzo 1998</i>
• <i>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</i>	<i>Corso di Traduzione giuridica presso l'Università Autonoma (Madrid)</i>
• <i>Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</i>	<i>Diritto commerciale, europeo, internazionale privato.</i>
• <i>Qualifica conseguita</i>	<i>30/30 e lode</i>

• <i>Date (da - a)</i>	<i>1993-1997</i>
• <i>Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione</i>	<i>Università di Oviedo, Facoltà di Giurisprudenza</i>
• <i>Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio</i>	<i>Specializzazione in Diritto dell'Unione Europea, Diritto Internazionale e Costituzionale.</i>
• <i>Qualifica conseguita</i>	<i>Laurea in Giurisprudenza</i>

## Lingue

---

Madrelingua! !spagnolo

---

Altre lingue	
	ITALIANO
• <i>Capacità di lettura</i>	eccellente
• <i>Capacità di scrittura</i>	buono
• <i>Capacità di espressione orale</i>	eccellente

	INGLESE (First certificate della University of Cambridge)
• <i>Capacità di lettura</i>	buono
• <i>Capacità di scrittura</i>	buono
• <i>Capacità di espressione orale</i>	buono

	<b>FRANCESE</b> (Titolo di francese conseguito presso l'Università di Oviedo)
• <i>Capacità di lettura</i>	buono
• <i>Capacità di scrittura</i>	buono
• Capacità di espressione orale	buono

	<b>PORTOGHESE</b>
• <i>Capacità di lettura</i>	buono
• <i>Capacità di scrittura</i>	elementare
• Capacità di espressione orale	buono

<b>Capacità e competenze tecniche</b> <i>Con computer, attrezzature specifiche, macchinari, ecc.</i>	Utilizzo del computer (Sistemi operativi Windows, Linux) con applicazioni per l'ufficio (Windows Office, Open Office), navigazione (Internet Explorer, Firefox), posta (Outlook Express, Thunderbird) e grafica (Adobe Photoshop, Adobe Illustrator, Freehand) e programmi destinati alla traduzione (Déjà vu, Omega T)
---	---